

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch

+

1. August Rede?

www.buerge-baldenweg.ch

?

Pilates

with Ayshana

auf der Wiese

beim Schulhaus Dorf Küttigen-Rombach

08./15./22./29. Juli und 05. Aug. 2024

von 09:30 - 10:30h

Weitere Infos zur Durchführung finden Sie unter: www.ayshana.ch Tel. 062 871 83 95

Inserate im
Küttiger Anzeiger
werden gelesen

Holzbau

Bedachung

Fassadenbau

HANS BLATTNER AG

4663 Aarburg
Privat Küttigen

Tel. 062/ 791 54 84
Tel. 062/ 827 14 79

- Zimmerarbeiten
- Holzsystembau
- Dachdeckerarbeiten
- Innenausbau

- Gebäudeisolationen
- Eternitfassaden
- Holzfassaden
- Hausbockbekämpfung

www.holzbau-blattner.ch

Kunst und Handwerk seit 1980 mitten in Aarau

zum noten

schlüssel

Pianos • Flügel • Cembali • Blockflöten
Noten • Zubehör • Stimmungen • Reparaturen

Alles für den musikalischen Schulanfang

www.zum-notenschluessel.ch

Zum Notenschlüssel Musikhaus AG
Pelzgasse 15/Eingang Färbergasse, 5000 Aarau,
Telefon 062 824 43 07

Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 28. Juli

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfr. Peter Henning
Thema: Wenn ein Senfkorn etwas Wichtiges zu sagen hat! Matth. 17, 20
Kollekte: CSI Schweiz
Margrit Wernli, Organistin

Donnerstag, 1. August

Der Gottesdienst im Seniorenzentrum
Wasserflue fällt aus.

Sonntag, 4. August

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfr. Peter Henning
Thema: Beten – Was für ein Mehrwert!
Matth. 6.6.9–13
Kollekte: Médecins sans frontières
Urs Roth, Organist
Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum Chilekafi in der Schür eingeladen.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Sonntag, 28. Juli

9.30 **Gottesdienst**
mit Pfr. Marco Jaeschke

Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

Sonntag, 28. Juli

10.00 **Wortgottesdienst** mit Kommunionfeier
mit Elisabeth Bernet

Dienstag, 30. Juli

9.15 **Wortgottesdienst** mit Kommunionfeier
mit Elisabeth Bernet

Die Gottesdienste am Samstagabend finden während der Schulferien nicht statt. Wir freuen uns, Sie in den Gottesdiensten am Sonntag willkommen zu heissen.

Pfarrereiter und Seelsorger für Küttigen-Rombach und Biberstein: Burghard Förster

Unsere aktuellen Informationen finden Sie unter:
www.pastoralraum-aarau.ch

Vereinsnachrichten

Badikommission

Letzten Freitag warteten wir voller Vorfreude auf das Eindunkeln. Als sich der Kerzenschein im Wasser spiegelte, begrüsstet wir den Vollmond. Das Schwimmen bei Kerzenschein war ein gemütlicher und stimmungsvoller Abend. Herzlichen Dank an alle Helfer und die Gastronomie, die uns mit köstlichen asiatischen Gerichten verwöhnten.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüßen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, 13.30 Uhr–16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.
Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauen Netzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 8. August, 9.00 Uhr, Kafi Dorf Küttigen; Do, 12. September, 19.00 Uhr, Restaurant Ascott Rombach, Anlass «Frauen auf der Flucht»: Do, 22. August, 19.00 Uhr Spittel Küttigen. Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch.

KTZV Küttigen-Biberstein

Tagesausflug am Sa, 10. August. Nicht vergessen:
Anmeldeschluss ist der 27. Juli.

Männerchor Küttigen

Jeden Montag 19.45 Uhr Singprobe auf Stock. In den Schulferien finden keine Proben statt. Programm und Probenplan findet ihr unter «Programm & Proben» auf www.maennerchor-kuettigen.ch.

Pro Senectute Fitness / Gymnastik Männer 60+

Nach den Sommerferien ab 14. August bis zu den Herbstferien 25. September wird jeden Mittwoch von 15 bis 16 Uhr in der Turnhalle Stock OG geturnt. Neue Turner sind jederzeit willkommen, einfach vor Ort ohne Anmeldung erscheinen.

Singwerkstatt

Unsere Gesangsproben finden jeweils am Mittwoch ab 20.00 Uhr statt. Wir proben im Spittelsaal (hinterer Eingang). Während der Schulferien sind keine Proben. www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Aare Nord, Küttigen, Biberstein, Erlinsbach (AG) und Densbüren

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, Tel. 062 827 00 70, Fax 062 827 00 70, E-Mail: info@spitex-aarenord.ch. Einsatzzeiten: 7.00 bis 22.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr. Während der restlichen Zeiten, an Wochenenden und Feiertagen kann aufs Band gesprochen werden, welches wir täglich mehrmals abhören. Sprechstunde: Do, 14.00 bis 16.00 Uhr, auf der Geschäftsstelle.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Feuerwerk über den Nationalfeiertag

Das Abbrennen von Feuerwerksgegenständen ist ohne besondere Bewilligung nur anlässlich der allgemeinen Festlichkeiten am 31. Juli und 1. August gestattet. Dabei sind alle gebotenen Sicherheitsvorkehrungen zu beachten und es ist gebührend Rücksicht zu nehmen.

Das Abbrennen von Feuerwerksgegenständen vor und nach den vorerwähnten Daten benötigt eine gemeinderätliche Ausnahmegewilligung.

Personelles

Herr David Emmenegger als Kaufmann, Herr Johannes Fsha als Fachmann Betriebsunterhalt Werkdienst und Herr Mike Sandmeier als Fachmann Betriebsunterhalt Hausdienst haben ihre Ausbildungen bei der Gemeinde Küttigen erfolgreich abgeschlossen.

Der Gemeinderat und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie das Hauswart- und Werkhofteam gratulieren den Lehrgängern und wünschen ihnen auf dem weiteren Lebens- und Berufsweg alles Gute.

Arbeitsvergaben

Im Zusammenhang mit der **Deponiesanierung Ritzer** wurden folgende Arbeiten vergeben:

- Fassadenbau (Los 8q) an die Firma Hunkeler+Hediger Metallbau AG, Schöffland
- Stahlkonstruktionen (Los 8r) an die Firma Hunkeler+Hediger Metallbau AG, Schöffland

Baubewilligungen haben erhalten

- **Metzger-Müller Susanna und Metzger Max**, Küttigen; für Umbau EFH + Neubau zwei Modulhäuser, Parzelle Nr. 7099, Eichweg 4a, 4b und 4c
- **Swisscom (Schweiz AG)**, Urdorf; für Grabarbeiten, Bollweg/Bollackerweg
- **Kessler Karin**, Herznach; für Autoabstellplatz und Velounterstand, Parzelle Nr. 6687, Rosenbergstrasse 21b
- **Affentranger Thomas**, Küttigen; für Ersatz Pergolamarkise Sitzplatz, Parzelle Nr. 6578, Nüberichstrasse 31
- **Aegerter Werner**; für neue Stützmauer mit Melliker Kalkstein, Abriss Betonmauer, Parzelle Nr. 7779, Alte Stockstrasse 41
- **Gesundheitszentrum Küttigen AG**, Küttigen; für Schranke für Parkplatz, Parzelle Nr. 6540, Hauptstrasse 58

Gemeinderat Küttigen



lokal
persönlich

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Küttigen am Nationalfeiertag

Die Büros der Gemeindeverwaltung Küttigen bleiben vom Mittwoch, 31. Juli 2024, ab 11.30 Uhr bis und mit Sonntag, 4. August 2024, geschlossen. Der Anrufbeantworter unter der Tel.-Nr. 062 839 93 20 gibt Ihnen Auskunft über den Pikettdienst der Zentralen Diensten bei Todesfällen.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Nationalfeiertag.

Gemeinderat Küttigen

Reduzierter Schalterdienst während den Sommerferien

Die Gemeindeverwaltung reduziert ihre Schalteröffnungszeiten vom 8. Juli bis 9. August. Gerne sind wir jeweils am Vormittag von 8.00 bis 11.30 Uhr für Sie da. Am Nachmittag bleiben die Schalter geschlossen.

Termine ausserhalb der ordentlichen Öffnungszeiten sind nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung möglich.

Wir danken für das Verständnis und wünschen Ihnen eine sonnenreiche und erholsame Sommerferienzeit.

Gemeindeverwaltung

Publikation von Gesuch um ordentliche Einbürgerung

Folgende Person hat bei der Gemeinde Küttigen ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

- **Sergeeva Aleksandra, 1986, lettische Staatsangehörige, wohnhaft in 5022 Rombach, Rombachtäli 18**

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive als auch negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

Gemeinderat Küttigen

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Für die Gemeinden Küttigen, Biberstein und Densbüren

durch Herrn lic. iur. André Gräni, Rechtsanwalt und Notar, Aarau

Ort und Lokal: Gemeindehaus Küttigen
Sitzungszimmer 2.05 (2. Stock)
Sprechstunde: 19.00 bis 20.00 Uhr
Datum: Dienstag, 30. Juli 2024

Zentrale Dienste Küttigen

Küttigen



BUNDESFEIER 2024

31. Juli 2024 | Schulhausplatz Dorf | bei schlechtem Wetter in der Turnhalle



FESTPROGRAMM

ab 18.30 Uhr gemütliches Beisammensein und kostenloser Imbiss
ca. 19.30 Uhr Begrüssung durch Gemeindepräsident Tobias Leuthard
20.00 Uhr Festansprache Zsolt Balkanyi-Guery - SIG Schweiz

Die Band Grenzenlos sorgt für eine feierliche Stimmung!
Auf ein tolles Fest freuen sich der Gemeinderat und der Ragetliverein.



Grosser Feuerwerkverkauf
in ERLINSBACH Verkaufszelt beim Restaurant Frohsinn
Hauptstrasse 26 (grosser Parkplatz)

**Samstag, 27. Juli 2024, bis Donnerstag,
1. August 2024, täglich von 09.00–19.00 Uhr**

Bei uns finden Sie das grösste Sortiment in der Region – alles für Ihre 1.-August-Party.
Feuerwerk, Fahnen, Lampione, Fackeln, Deko-Artikel und vieles mehr!

Name / Vorname:	GUTSCHEIN 10% (ab einem Einkauf von Fr. 50.–)
Strasse:	
PLZ / Ort:	Telefon / Mobile:
	E-Mail:

Y ob

Coiffure
KETTENBRÜCKE



Wellness für Ihre Haare

WIR SIND AUCH MONTAGS FÜR SIE DA!

Zollrain 8, 5000 Aarau • T 062 822 78 66 • www.coiffure-kettenbruecke.ch

Der Küttiger Gewerbeverein gratuliert zum erfolgreich bestandenen Lehrabschluss



Malermeister Hochuli AG
- Ruben Gadola, Maler EFZ



Kurt Frey AG
- Timo Brunner, Sanitärinstallateur EFZ
- Luca Andres, Zusatzlehre Heizungsinstallateur EFZ
- Robin König, Zusatzlehre Heizungsinstallateur EFZ



Maler Briner AG
- Matthias Vögele, Maler EFZ



Merz AG
- Francesco Montonato, Maurer EFZ
- Nils Schlup, Maurer EFZ



Kurt Vorburger AG
- Liam Taugwalder, Heizungsinstallateur EFZ
- Dragan Mirkovic, Heizungsinstallateur EFZ
- Agon Biqkaj, Haustechnikpraktiker EBA Heizung
- Aaron Zaugg, Sanitärinstallateur EFZ

MEDICARE AG

Medicare AG
- Emilie Mayr, Kauffrau EFZ BM



Gürber AG
- Fabian Haus, Schreiner EFZ



Werner Aegerter AG
- Jolanda Amsler, Malerin EFZ

Für den weiteren beruflichen Weg wünscht der Gewerbeverein Küttigen den neuen Fachkräften alles Gute



Danke, dass Sie das lokale Gewerbe berücksichtigen

Heiri Graf Maler
Lärchenstrasse 7
5024 Küttigen
heirigraf@bluewin.ch
062 827 24 38
079 220 52 64



Maler- Gipserarbeiten

Tapeten / Wandbeläge / Verputze / Innenisolationen
Zierstäbe / Fassadenrenovationen

Auf Wunsch: Naturfarben & Naturverputze

AAREBAU

Flachdacharbeiten · Abdichtungen · Spenglerarbeiten

durchDACHt dicht

5024 Küttigen / Tel. 062 839 00 30 / info@aarebau.ch / www.aarebau.ch

Yetnet bringt Quickline nach Küttigen-Rombach und Biberstein!

Internet | TV | Mobile **yetnet.swiss**

Yetnet | **QUICKLINE**



Besuchen Sie uns im
EP:Future-Planet
in Küttigen